

## Printing and reproduction services for the Spokesman's Service of the European Commission

## Call for tenders — reference No DI/9601PRS

## Open procedure

(96/C 107/12)

1. **Name and address of the contracting authority:** European Commission, Informatics Directorate/Logistical Support and Training, Mr G. Gascard, IMCO 1/1, rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel.
2. **Category of service and description:** Printing and reproduction services, including operators, for the Spokesman's Service of the European Commission.
3. a) **Place of delivery:** B-Brussels.
4. a) **Indication of whether the execution of the service is reserved by law, regulation or administrative provision to a particular profession:** Not applicable.  
b) **Reference of the law, regulation or administrative provision:** Not applicable.  
c) **Indication of whether legal persons should indicate the names and professional qualifications of the staff to be responsible for the execution of the service:** Not applicable.
5. **Indication of whether service providers can tender for a part of the service concerned:** No.
6. **Where applicable, non-acceptance of variants:** Variants will not be accepted.
7. **Duration of contract or time-limit for completion of the service:** 3-year framework contract with possibility of 2 extensions of 1 year each.
8. a) **Name and address of the service from which the necessary documents may be requested:** By letter or facsimile only to: European Commission, Informatics Directorate/Logistical Support and Training, Mr C. Begley IMCO 1/19/A, rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel, facsimile (32-2) 295 77 01.  
b) **Final date for making such requests:** 7. 5. 1996.  
c) **Where applicable, the amount and terms of payment of any sum payable such documents:** None.
9. a) **Final date for receipt of tenders:** 13. 5. 1996.  
b) **Address to which they must be sent:** See 8. a).  
c) **Language(s) in which they must be drawn up:** 1 of the official languages of the European Union.
10. a) **Persons authorized to be present at the opening of tenders:** 1 representative of the tenderer.  
b) **Date, time and place of the opening:** 20. 5. 1996 in Brussels. The exact time and place will be notified with the tendering specifications.
11. **Where applicable, any deposits and guarantees required:** A guarantee will be required at the signature of the framework contract.
12. **Main terms concerning financing and payment and/or reference to the relevant provision:** In accordance with the framework contract included with the tendering specifications.
13. **Where applicable, the legal form to be taken by the grouping of service providers winning the contract:** Suppliers may submit a joint bid. Successful candidates may be required by the Commission to form a group with a legal form in conformity with the relevant national or European legislation before signing any contract.
14. **Information concerning the service provider's own position, and the information and formalities necessary for an appraisal of the minimum economic and technical standards required of him:**
  - 14.1 Tenderers who do not provide the documents required under Articles 29 and 30 of Council Directive 92/50/EEC may be excluded.
  - 14.2 Economic and financial capacity will be assessed on the basis of the documents required under Article 31 of Council Directive 92/50/EEC.
  - 14.3 Technical capacity will be assessed on the basis of the criteria given in the tender specifications.
  - 14.4 Full details of the documents and information required will be given in the tender documents.
  - 14.5 In the case of consortia, the required information must be provided for each tenderer in the group. The same applies if the tenderer wishes to utilize a guarantee from another company for his bid.

15. **Period during which the tenderer is bound to keep open his tender:** 9 months.
16. **Criteria for the award of the contract:** The contract will be awarded to the economically most advantageous bid. The award criteria will be given in the specifications.
17. **Other information:** Reference DI/9601PRS (quote in all communications).
18. **Date of publication of the prior information notice in the Official Journal of the European Communities:** 20. 12. 1995.
19. **Date of dispatch of the notice:** 2. 4. 1996.
20. **Date of receipt by the Office for Official Publications of the European Communities:** 3. 4. 1996.
21. **Indication of whether or not the contract is covered by the GATT Agreement:** The contract is covered by the GATT Agreement.

### Harmonized framework for databases on packaging and packaging waste

#### Open procedure

(96/C 107/13)

1. **Awarding authority:** European Commission, Directorate-General for Environment, Nuclear Safety and Civil Protection (DG XI), rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel.
2. **Award procedure:** Open call for tender (reference: XI E.3/96/0038).
3. **Subject of contract:** The Commission is awarding a study contract for the following:
  - a) identify and review the methodologies available for the collection and presentation of data on packaging, including reusable packaging, and packaging waste, including the different management options, i.e. collection, sorting, recycling and other forms of recovery,
  - b) taking into account the aforementioned, information formulate a harmonized framework which should include the definitions needed, including composites, and the ranges of accuracy to be aimed for in the data,

in the context of the Community Waste Management Policy.
4. **Contract duration:** The study must be completed within 1 year of the date of signature of the contract.
5. **Request for documents:**
  - a) Documents may be obtained from the European Commission, rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel, for the attention of Mr Sinnott, DG XI A.2, Budget, Finances and Contracts, by letter or facsimile, facsimile (02) 299 44 49.
  - b) Deadline for request of documents: 37 calendar days from the date of publication of the call for tender in the Official Journal of the European Communities.
  - c) The documents will be dispatched free of charge.
6. **Submission of tenders**
  - a) Postal address: European Commission, Directorate-General for Environment, Nuclear Safety and Civil Protection (DG XI), rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel, for the attention of Mr Sinnott, DG XI A.2, Budget, Finances and Contracts (internal address: TRMF 04/87).
  - b) The tenders must be submitted in 3 copies in 1 of the official languages of the European Union.
  - c) Deadline for submission: 52 calendar days following the publication of this invitation to tender in the Official Journal.
7. **Persons authorized to be present at the opening of the tender:**
  - a) A representative for each applicant may be present during opening of all the tenders (proof of identity must be presented).
  - b) Place, date and time of opening of tenders: The opening of tenders will take place at the following address: 174, boulevard du Triomphe, 1160-Brussels, on 28. 6. 1996 (10.00).
8. **Price and payment terms:**
  - a) Prices must be quoted in ecus and be fixed amounts, estimated travel and subsistence expenses must be indicated separately.